

SKULLE DU VILJA LÄRA KÄNNA GUD PERSONLIGEN

Have You Heard of the Four Spiritual Laws?

God **LOVES** you and offers a wonderful **PLAN** for your life.

1

Gud **ÄLSKAR** dig och har en mening med ditt liv.

GOD'S LOVE

"God so loved the world that He gave His one and only Son, that whoever believes in Him shall not perish, but have eternal life" (John 3:16 NIV).

GOD'S PLAN

[Jesus speaking] *"I came that they might have life, and might have it abundantly" (John 10:10).*

Why is it that most people are not experiencing this abundant life?

Because man is sinful and separated from God, he can neither know or experience God's love or have a real meaning for his life.

GUDS KÄRLEK

"Så älskade Gud världen att han gav den sin ende Son, för att de som tror på honom inte skall gå under utan ha evigt liv." (Johannes 3:16)

GUDS MENING

Jesus sa: *"Jag har kommit för att de skall ha liv, och liv i överflöd." (Johannes 10:10)*

Varför saknar då många ett meningsfullt liv?

Därför att människan är syndig och skild från Gud. Pga. Detta kan hon varken veta om eller erfara Guds kärlek och mening med livet.

Man is **SINFUL** and **SEPARATED** from God. Thus, he cannot know and experience God's love and plan for his life.

2

Människan **UPPLEVER** inte Guds kärlek och mening med livet, därför att hon är syndig och skild från Gud.

WHAT IS SIN?

Man was created to have fellowship with God; but, because of his stubborn self-will, he chose to go his own independent way, and fellowship with God was broken. This self-will, characterized by an attitude of active rebellion or passive indifference, is an evidence of what the Bible calls sin.

WHO HAS SINNED?

"All have sinned and fall short of the glory of God" (Romans 3:23).

WHAT IS THE RESULT OF SIN?

"But your iniquities have separated you from your God; your sins have hidden his face from you, so that he will not hear." (Isaiah 59:2)

VAD ÄR SYND?

Människan skapades av Gud för att ha gemenskap med honom. Men hon valde att gå en annan väg oberoende av honom, och gemenskapen bröts. Denna egenvilja visar sig i aktivt motstånd eller passiv likgiltighet mot Gud. Det är detta Bibeln kallar synd.

VEM HAR SYNDAT?

"Alla har syndat och gått miste om härligheten från Gud." Romarbrevet 3:23

VAD ÄR FÖLJDEN AV SYND?

"Det är era synder som skiljer er från er Gud, era brott får honom att vända sig bort och inte höra." Jesaja 59:2

This diagram illustrates that God is holy and man is sinful. A great gulf separates the two. The arrows illustrate that man is continually trying to reach God and the abundant life through his own efforts, such as a good life, philosophy, or religion – but he inevitably fails.



Denna bild vill visa att Gud är helig och människan är syndig och det skiljer dem åt, som en djup klyfta. Pilarna illustrerar hur människan ständigt försöker nå Gud. Av egen kraft söker hon fylla sitt liv med mening, tex. Genom goda gärningar, filosofier och religioner – men hon lyckas inte. Alla dessa försök är förgäves, eftersom de inte kan lösa själva syndens problem. Pilarna illustrerar detta.

The third law explains the only way to bridge this gulf...

Nr 3 visar vägen upp ur klyftan...

*Jesus Christ is God's **ONLY** provision for man's sin. Through Him you can know and experience God's love and plan for your life.*



*Jesus Kristus är Guds väg till **FÖRSONING** för människans synd. Endast genom Honom kan du veta att Gud älskar dig och har en mening med ditt liv.*

JESUS IS UNIQUE

"The Word (Jesus) became flesh...(John 1:14)

"He is the image of the invisible God, the firstborn over all creation." (Colossians 1:15)

HE DIED IN OUR PLACE

"God demonstrates His own love toward us, in that while we were yet sinners, Christ died for us" (Romans 5:8).

"For Christ died for sins once for all, the righteous for the unrighteous, to bring you to God" (1 Peter 3:18)

HE ROSE FROM THE DEAD

"God raised this Jesus to life, and we are witnesses of the fact." (Acts 2:32)

"After his suffering, he showed himself many times to these men and gave many convincing proofs that he was alive." (Acts 1:3)

HE IS THE ONLY WAY TO GOD

"Jesus said to him, 'I am the way, and the truth, and the life; no one comes to the Father, but through Me'" (John 14:6).

JESUS ÄR UNIK

"Ordet (Jesus) blev människa..." (Johannes 1:14)

"Han är den osynlige Gudens avbild, den förstfödde i hela skapelsen." Kolosserbrevet 1:15

JESUS DOG I VÅRT STÄLLE

"Men Gud bevisar sin kärlek till oss genom att Kristus dog för oss, medan vi ännu var syndare." (Romarbrevet 5:8)

"Kristus själv dog ju för era synder, en gång för alla. Rättfärdig dog han för er orättfärdiga för att leda er till Gud." (1 Petrusbrevet 3:18)

JESUS UPPSTOD FRÅN DE DÖDA

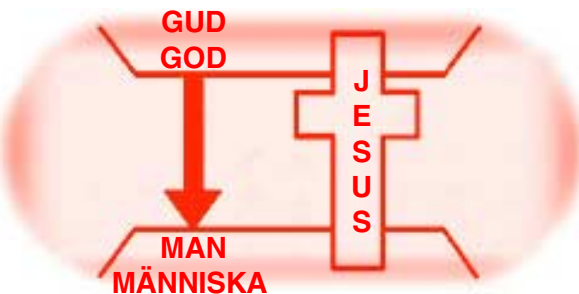
"Denne, nämligen Jesus, har Gud låtit uppstå, och vi kan alla vittna om det." Apostlagärningarna 2:32

"Han framträdde för dem efter att ha lidit döden och gav dem många bevis på att han levde, då han under fyrtio dagar visade sig för dem och talade om Guds rike." (Apostlagärningarna 1:3)

JESUS ÄR DEN ENDA VÄGEN TILL GUD

"Jesus sade: 'Jag är vägen, sanningen och livet. Ingen kommer till Fadern utom genom mig.'" (Johannes 14:6)

This diagram illustrates that God has bridged the gulf which separates us from Him by sending His Son, Jesus Christ, to die on the cross in our place to pay the penalty for our sins.



Gud har överbryggat klyftan som skiljer oss från honom genom att sända sin Son, Jesus Kristus, för att dö på korset för våra synder i vårt ställe.

It is not enough just to know these three laws...

Men det räcker inte att känna till dessa tre sanningar...

*We must individually **RECEIVE** Jesus Christ as Saviour and Lord; then we can know and experience God's love and plan for our lives.*



För att uppleva att Gud älskar dig och har en mening med ditt liv måste du personligen ta emot Jesus Kristus som frälsare och herre.

WE MUST RECEIVE CHRIST AS GOD'S GIFT THROUGH FAITH

"As many as received Him, to them He gave the right to become children of God, even to those who believe in His name" (John 1:12)

"By grace you have been saved through faith; and that not of yourselves, it is the gift of God; not as a result of works, that no one should boast" (Ephesians 2:8,9).

WE RECEIVE CHRIST BY PERSONAL INVITATION

[Christ speaking] *"Behold, I stand at the door and knock; if any one hears My voice and opens the door, I will come in to him" (Revelation 3:20).*

You, yourself must say "Yes" to to God's invitation. It is not enough to agree with what you think is right or to have an emotional experience.

These two hearts represent two kinds of lives:

Here the relationship with God is broken. Man cannot then experience God's love and plan for his life.



Here the sin that separated us from God is forgiven and man may experience God's love and plan for his life.



DU TAR EMOT JESUS SOM EN GUDS GÅVA GENOM TRO

"Men åt dem som tog emot honom gav han rätten att bli Guds barn, åt alla som tror på hans namn." (Johannes 1:12)

"Ty av nåd är ni frälsta genom tron, inte av er själva, Guds gåva är det. Det beror inte på gärningar, lingen skall kunna berömma sig." (Efesierbrevet 2:8-9)

DU TAR EMOT JESUS GENOM ATT PERSONLIGEN BJUDA HONOM IN I DITT LIV

[Han kommer då in enligt sitt löfle] *"Se, jag står vid dörren och bultar. Om någon hör min röst och öppnar dörren, skall jag gå in till honom." (Uppenbarelsboken 3:20)*

Det är nödvändigt att du själv säger ja till Guds erbjudande. Det räcker inte att samtycka med sitt förstånd eller bara uppleva något med känslan.

Dessa två hjärtan representerar två sätt att leva:

Här är förhållandet till Gud brutet. Då kan människan inte uppleva Guds kärlek och mening med sitt liv.

Här är synden som skilde oss från Gud förlåten, och människan får uppleva Guds kärlek och mening med sitt liv.

Which heart best describes your life?

Vilket hjärta liknar ditt?

Which heart do you want to have describe your life?

Vilket hjärta skulle du önska liknade ditt?

The following explains how you can receive Jesus

Det följande förklarar hur du kan ta emot Jesus:

YOU CAN RECEIVE CHRIST RIGHT NOW BY FAITH THROUGH PRAYER

(Prayer is talking to God)

God knows your heart and is not so concerned with your words as He is with the attitude of your heart. The following is a suggested prayer:

“Lord Jesus, I need You. Thank You for dying on the cross for my sins. I open the door of my life and receive You as my Saviour and Lord. Thank You for forgiving my sins and giving me eternal life. Take control of the throne of my life. Make me the kind of person You want me to be.”

Does this prayer express the desire of your heart?

If it does, I invite you to pray this prayer right now, and Christ will come into your life, as He promised.

WHAT WILL HAPPEN WHEN YOU RECEIVE CHRIST?

The moment that you receive Christ by faith, as an act of the will, many things will happen, including the following:

- You turn away from your own way when Jesus comes into your life (Revelation 3:20)
- Your sins are forgiven and you become a child of God (Colossians 1:13-14; John 1:12)
- You start a new life in fellowship with God, a life not without difficulties, but also full of meaning and purpose (John 10:10,28)
- You are filled with thankfulness to God (Colossians 1:12)

HOW CAN YOU KNOW THAT JESUS IS IN YOUR LIFE?

You can know that because God himself has promised it in Revelation 3:20. You can trust Him.

YOU CAN BE CERTAIN THAT YOU HAVE ETERNAL LIFE

“The witness is this, that God has given us eternal life, and this life is in His Son. He who has the Son has the life; he who does not have the Son of God does not have life. These things I have written to you who believe in the name of the Son of God, in order that you may know that you have eternal life” (1 John 5:11-13).

DU KAN TA EMOT JESUS JUST NU I TRO GENOM BÖN.

(Bön är samtal med Gud)

Gud ser ditt inre, och han fäster sig inte vid ditt ordval utan vid vad du innerst inne menar. Det följande är ett förslag till bön:

“Herre Jesus, jag behöver Dig. Jag har gått min egen väg och har syndat mot Dig. Tack för att Du har dött och uppstått också för mig. Förlåt mina synder. Nu öppnar jag dörren till mitt hjärta och tar emot Dig som min Frälsare och Herre. Ta över ledningen av mitt liv. Gör mig sådan som Du vill att jag skall vara.”

Skulle du kunna tänka dig att be en sådan här bön?

Vill du be nu? När du ber uppriktigt, så kommer Jesus in i ditt liv, precis som han har lovat.

VAD ÄR DET SOM SKER NÄR DU TAR EMOT JESUS?

Från den stund du i tro tar emot Jesus, som ett uttryck för din vilja, kommer allt att förändras bla. detta:

- Du vänder om från din egen väg när Jesus kommer in i ditt liv. (Uppenbarelseboken 3:20)
- Dina synder blir förlåtna och du får vara Guds barn. (Kolosserbrevet 1:13-14; Johannes 1:12)
- Då börjar ett nytt liv för dig i gemenskap med Gud, ett liv som inte är utan svårigheter, men fullt av innehåll och mening. (Johannes 10:10,28)
- Du fylls med tacksamhet till Gud. (Kolosser-brevet 1:12)

HUR KAN DU VETA ATT JESUS ÄR I DITT LIV?

Du vet det därför att Gud själv har lovat det enligt Uppenbarelseboken 3:20, och honom kan du lita på

DU FÅR VARA SÄKER PÅ ATT DU HAR EVIGT LIV

“Och detta är vittnesbördet: Gud har gett oss evigt liv, och det livet finns i hans son. Den som har hans son har livet. Den som inte har Guds son har inte livet. Detta skriver jag till er som tror på Guds sons namn, för att ni skall veta att ni har evigt liv.” (1Johannes 5:11-13),

DO NOT DEPEND ON FEELINGS

A Christian lives by faith (trust) in God and trusts in His word. It is God's word and promise that is true, not our feelings. But God also lets us experience comfort, peace and joy in our faith in Jesus, sometimes stronger, sometimes less. But even if you don't feel anything, you can be certain that His word is true.

The train (below) illustrates the relationship between fact (God and His word), your faith (trust in God and His word) and the feelings Jesus Christ brings into your life.



TRAIN DIAGRAM (FACT + FAITH + FEELING)

The locomotive can move with or without the passenger car, but it would be hopeless trying to pull the locomotive by the passenger car.

TO GROW AS A CHRISTIAN

As God's children we will grow. Spiritual growth and character maturity are God's work in us. When we allow His Holy Spirit to move in us and through us, we learn to trust in God more and more in every detail of our life. We also learn to love and to serve our neighbour, both in the church and in society.

Our trust grows:

- when we speak to God every day in prayer (John 15:7)
- when we let God speak to us through His Word You can start with reading the Gospel of John.
- every day (Colossians 3:16)
- when we speak to others about Jesus and our faith. Fellowship with other Christians is essential (Hebrews 10:25)

VAR INTE BEROENDE AV KÄNSLOR

Den kristen lever i tro (förtröstan) på Gud och litar på hans ord. Det är Guds ord och löften som är sanna, inte våra känslor, men Gud låter oss också uppleva tröst, frid och glädje i tron på Jesus. Ibland mera starkt, ibland mindre. Även om du ingenting känner, kan du lita helt på att Hans ord håller.

Tåget (nedan) illustrerar förhållandet mellan sanning (Gud och Hans ord), din tro (förtröstan på Gud och Hans ord) och de känslor som Herren Jesus väcker i ditt liv.

TÅGBILD (SANNING + TRO + KÄNSLOR)

Loket kan ta sig fram både med och utan personvagn. Däremot skulle det vara hopplöst att försöka dra tåget med personvagnen.

ATT VÄXA SOM KRISTEN

Som Guds barn kommer vi att växa. Tillväxt och mognad är Guds verk i oss. När vi låter hans helige Ande leva i och genom oss, kär vi oss förtrösta och lita på Gud alltmer i varje del av våra liv. Vi lär oss också att älska och tjäna vår nästa både i församlingen och i samhället.

Vår tillit växer:

- när vi talar med Gud varje dag i bön. (Johannes 15:7)
- när vi låter Gud tala till oss genom sitt ord. Du kan börja med att läsa ett avsnitt i Johannes-evangeliet
- varje dag (Kolosserbrevet 3:16)
- när vi talar med andra om vår tro på Jesus. Gemenskap med andra kristna är livsviktig. (Hebreerbrevet 10:25)

"Logs of wood burn well when together. If you take one aside it will go out"

It is the same with your relationship with other Christians. You need to regularly attend a church or a Christian group where Christ is preached.

You grow in your faith when you have fellowship with others who also have found Jesus Christ.

When you have asked Jesus into your life you can be certain that He lives in you. Give thanks often to God that Jesus is in your life and that He will never leave you.

Together with Him you will come to God's kingdom in heaven.

If this presentation has been helpful, then let someone else read it.

"For we can not help speaking about what we have seen and heard " (Acts 4:20).

SPECIAL MATERIALS ARE AVAILABLE FOR CHRISTIAN GROWTH.

If you have come to Christ personally through this presentation of the gospel, helpful materials for Christian growth are available to you. For more information write:

**Campus Crusade for Christ Australia,
PO Box 40,
Sydney Markets, NSW 2129**

phone (02) 9748 5798 Fax: (02) 9748 5799

email: materials@hereslife.com

Website: www.hereslife.com

©Campus Crusade for Christ Australia, 2002

A.C.N. 002 310 796 Item: SwdEng4pWBw05Apr

"Flera vedträn tillsammans brinner bra. Om man lägger ett åt sidan, slocknar det."

Så är det också med ditt förhållande till andra kristna. Du behöver regelbundet besöka en kyrka eller ett samfund där Kristus förkunnas.

Du växer i tron när du har gemenskap med andra som också har funnit Jesus Kristus.

När du har bätt Jesus att komma in i ditt liv, kan du vara säker på att han lever i dig. Tacka Gud ofta för att Jesus är i ditt liv och för att han aldrig kommer att lämna dig.

Tillsammans med Honom kommer du att komma till Guds rike i himmelen.

Om det här häftet har varit till hjälp för dig, låt då någon annan ta del av det.

"Vi kan inte tiga med vad vi har sett och hört."
(Apostlagärningarna 4:20)

FÖR ATT VÄXA SOM KRISTEN FINNS YTTERLIGARE MATERIAL:

**Agapé Sverige/Sverige för Kristus
Rundelsgränd 2 A
S - 753 12 UPPSALA**

Tel. 018-14 87 11

Fax. 018-14 62 11

E-post: <agape.sweden@telia.com>

Hemsida: www.agapesverige.nu

Copyright: Agapé Sverige/Sverige för Kristus 2000



*Helping you reach multicultural
communities with the Gospel*